

## LIFT DEVICES <br> 2023

€СロM리

Comepi S.r.l. reserves the right to modify its products and to change any details in this pubblication at any time without prior notice.
Comepi is not responsable for improper use of their electrical devices: in case you have any doubt or perplexity, please contact our Technical Service.

## Lift Devices

Index


## Lift Devices

## Introduction

## APPROVALS:



STANDARDS: EN 81-20 EN 81-50
IEC 60947-5-1
IEC 60947-5-5
EN ISO 13849-1
EN ISO 13849-2

Download
Instruction sheet - CE declaration


COMEPI Srl has long been manufacturing and marketing products that are widely used in the lift industry.
Our high-quality products are the result of over fifty years of expertise and production efficiency that make COMEPI one of the top-performing and strongest realities on the international scene. The MADE IN ITALY spirit has always characterized the company, which designs, manufactures, and assembles their devices, while relying on local suppliers who guarantee quality raw materials suitable for all kinds of applications.
Our designers and engineers' expertise and skill result in the unceasing innovation of our products and support to our customers while studying and realizing customized solutions.
This catalog combines a selection of historical products, largely deployed in the lift industry, and an array of specific devices of recent development. This mix of tradition and innovation makes the COMEPI range one of the richest and most important on the market. However, the product selection in this catalog does not cover all that COMEPI has to offer. Hence, we invite you to refer to our General Catalog and browse our website to learn more.

## NEW EUROPEAN LIFT STANDARDS EN 81-20 / EN 81-50

Two new European Standards were released in 2014 to regulate both the construction of lifts and the manufacturing of components to be used in passenger and goods passenger lifts.
Standard EN 81-20 sets out the technical requirements. Standard EN 81-50 sets out design rules, calculations and the tests of lift components.
The aforesaid two standards came into effect as of 1st September 2017 and remain in force.
The COMEPI products described in this catalog have all been validated and certified according to the current product standards, with special attention to their compliance and requirements concerning applications in passenger and goods passenger lifts.


## Lift Devices

Positioning


## Lift Devices

Products

Limit switches with thermoplastic enclosures and sized to conform to the EN 50047 standard or with multiple cable inlets. Series AP and DP are definitely an excellent solution in terms of both cost and customization thanks to the wide selection of actuators and contact configurations.

## 2

Devices to safety check the door position of passanger and goods passanger lifts. Equipped with positive opening and protected operation mechanisms with the IP67 protection degree to ensure reliability and safety in any type of application.

## 3

Safety devices with separated actuator available in different sizes and with plastic or metal enclosures. They can also be configured with a number of contact versions. These products are the simplest and cheapest solution to safely monitor the condition of doors and guards.

## 4

Limit switches with plastic casing equipped with a remote reset system made by a solenoid very useful in many applications where the manual consent is required to reset the circuit, but may can be difficult to manually unlock the device.

## 5

A specific limit switch for application in lift speed limiters. It complies with the market size standards. Configuration 1NO+1NC o 2NC. Manual reset.

## 6

Limit switches with plastic or metal enclosure, equipped with manual reset and diverse configuration for contact and actuator. These devices are ideal whenever applications require manual consent before resetting the control circuit that was cut off following the limit switch actuation.

Limit Switches<br>30mm - AP Series 50mm - DP Series

Limit Switches
AP_T80 Series
DP_T80 Series

Limit Switches with Separate Actuator SP_K10 Series SM_K10 Series

## 3

Limit Switches
HP Series

Limit Switches
AP1R002 Series

Limit Switches
AP_R / AM_R Series AP_R / DM_R Series

©COMㄹ

## Lift Devices

## Products

## 7

Rope-operated limit switches that are ideal to ensure the lighting control in the lift car across its whole length.

## 8

A wide range of inductive sensors, made accordiong the most used market standards. ICS inductive sensors are suitable for many applications, including elevators and escalators.

## 9

From 40 years of experience in command units and emergency stops, the new growing product series, with new enclosures and pushbuttons made for the specific lift market.

## 10

Safety module designed to be used in the lift industry for car leveling with the floor and to control both limit switches and emergency stops.
Compliant with the requirements of the LIFT Directive 2014/33/EU and the EN 81-20 and EN 8150 Standards.

## 11

LED lamps with clip or magnetic fixing and universal feed.

## 12

Thermoplastic adaptor to fix 22 mm control units on a DIN bar. It's the ideal solution to use pushbuttons and operating selector switches inside the electrical panels.

Rope-operated Limit Switches AP_T98 e DP_T98


## SL SERIES pushbuttons



LED Lamps
IQL Series



## Limit Switches AP series

Summary
APPROVALS: UL 508 / CSA C22-2 N. 14 / IEC 60947-5-1

## 



## HOW IS IT MADE?

01 A variety of actuators

- Plain plunger
- Roller plunger
- Roller lever, adjustable or not, etc.

02 Wide range of heads

- Assembled using $4 \times \varnothing 3$ screws

03 Casing:

- 30 mm . width with standardized dimensions acc. to EN 50047

04 Mounting screws

- $2 \times$ M4 screws on top part

05 Cover

- 1 screw $\varnothing 3$ pozidriv 1

06 Contact Block

- Positive opening operation
- Snap action or slow action
- Electrically separated contacts


## 07 Connecting terminals

- Block of 2 contacts: M3.5 (+, -) pozidriv 2 screw
- Block of 3 contacts: M3 (+, -) screw
- Screw head with captive cable clamp
- Markings conform with IEC 60947-1, IEC 60947-5-1 standards



## 08 Electrical connection

- 1 x threaded cable entry suitable for cable gland, M12 connector or DEUTSCH connector


## Limit Switches AP series <br> Description

## APPLICATIONS

Easy to use，electromechanical limit switches offer specific qualities：
－Visible operation．
－Able to switch strong currents（10 A conventional thermal current）．
－Electrically separated contacts．
－Precise operating points（consistency）．
－Immune to electromagnetic disturbances．
They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：
－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability＞10M operations
－IP protection degree＞IP 4X

## DESCRIPTION

Limit switches，which are made of reinforced UL－V0 thermoplastic fiber－glass，offer double insulation $\square$ and a degree of protection of IP65．
They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC02－Limit Switches．


## Limit Switches DP series <br> Summary

For more information：


APPROVALS：UL 508 ／CSA C22－2 N． 14 ／IEC 60947－5－1


Type of microswitch
Z：Snap action
W：Simultaneous slow action
X：Slow action non overlapping，late make
Y：Slow action overlapping，early make

11／02．．
Type of contact block
11：1NO＋1NC
20：2NO
02：2NC
12P： $1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$
21P： $2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$
03P：3NC

## HOW IS IT MADE？

01 A variety of actuators
－Plain plunger
－Roller plunger
－Roller lever，adjustable or not，etc．
02 Wide range of heads
－Assembled using $4 \times \varnothing 3$ screws
03 Casing：
－ 50 mm ．width
04 Mounting screws
－ 2 or $4 \times \mathrm{M} 4$ screws on top part
05 Cover
－ 1 screw $\varnothing 3$ pozidriv 1
06 Contact Block
－Positive opening operation
－Snap action or slow action
－Electrically separated contacts
07 Connecting terminals
－Block of 2 contacts：M3．5（＋，－）pozidriv 2 screw
－Block of 3 contacts：M3（＋，－）screw
－Screw head with captive cable clamp
－Markings conform with IEC 60947－1，IEC 60947－5－1 standards

## 08 Electrical connection


－ $2 x$ threaded cable inlets suitable for cable gland

## Limit Switches DP series <br> Description

## APPLICATIONS

Easy to use，electromechanical limit switches offer specific qualities：
－Visible operation．
－Able to switch strong currents（10 A conventional thermal current）．
－Electrically separated contacts．
－Precise operating points（consistency）．
－Immune to electromagnetic disturbances．
They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：
－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability＞10M operations
－IP protection degree＞IP 4X

## DESCRIPTION

Limit switches，which are made of reinforced UL－V0 thermoplastic fiber－glass，offer double insulation $\square$ and a degree of protection of IP65．
They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC02－Limit Switches．


# Door Switches T_80 Series <br> Summary 

APPROVALS: UL 508 / CSA C22-2 N. 14 / IEC 60947-5-1

## 

CB Scheme according to IEC 60947-5-1 - Certificate number DK-114686-UL
UL Certification for FQMW Product category ( elevator control and accessories ) FILE E518918


## example: AP1T80J01

The feasibility of a code number does not mean the effective actuability of a product. Please contact our sales office.

## HOW IS IT MADE?

01 Actuator

- Adjustable actuator included

02 Contact block

- Positive opening 1NC


## 03 Casing

- Thermoplastic body
- Size conform to dimensional market standards

04 Operating head

- $90^{\circ}$ orientable


## 05 Labe

## DOOR SWITCH

- Suitable for lift applications
- Conform to EN 81-20 and EN 81-50
- Positive opening operations
- 1M operations mechanical durability
- P67
- Suitable for harsh conditions



## Door Switches T_80 Series <br> Description

The T80 device is a door contact particularly indicated for external lifts or emergency lifts, thanks to its high IP67 protection degree. It is conform to EN 81-20 and EN 81-50 standards, also thanks to positive opening, that guarantees the possibility of safely controlling the automatic elevator doors. Easily orientable and highly customizable, this T80 door switch is the best solution for every kind of installation. The adjustable actuator is included with the main device.

They are in conformity with EN 81-20 and EN 81-50 standards:

- Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947-5-1 annex K
- Mecanical durability $>10 \mathrm{M}$ operations
- IP protection degree $>$ IP 4X


## MAIN APPLICATIONS

- Emergency lifts
- Fire lifts
- External lifts


## DESCRIPTION

Door switch, which are made of reinforced UL-V0 thermoplastic fiber-glass, offer double insulation $\square$ and a degree of protection of IP67.
They comply with the requirements of European Directives (Low Voltage, Lift and RoHS) and are conform to European and International Standards.
The CE declaration of these products are available in the download section of website www.comepi.it or by writing to the following email address: tecnico@comepi.it DDC30 - Limit switches for lift applications.

*The actuator is included with the limit switch

## Door Switches T 80 Series

## Technical Data

|  |  | Lift door switch |
| :--- | :--- | :--- |
| Standards |  | IEC 60947-5-1 |
|  |  | EN 60947-5-1 |

## AC-15 - Snap action



AC-15 - Slow action


| DC-13 |  | Snap action | Slow action |
| :--- | ---: | :---: | :---: |
|  |  | Power breaking for a durability <br> of 5 million operating cycles |  |
| Voltage | 24 V | 9.5 W | 12 W |
| Voltage | 48 V | 6.8 W | 9 W |
| Voltage | 110 V | 3.6 W | 6 W |

## Door Switches T_80 Series

Technical Data

## IMPLEMENTATION

Operating head orientation
The head can be rotated each $90^{\circ}$. Recommended tightening torque $0,5 \mathrm{Nm}(\max 0,8 \mathrm{Nm})$.
$\overbrace{8}^{1}$

AP•T80J01
DP•T80J01




Electrical connection:
AP1: one cable inlet for PG 13,5 Cable Gland
AP2: one cable inlet by $1 / 2$ " NPT Plastic Adapter
AP3: one cable inlet for PG11 Cable Gland
AP4: one cable inlet for M16 $\times 1,5$ Cable Gland
AP5: one cable inlet for M20 $\times 1,5$ Cable Gland
DP1: two cable inlet for PG 13,5 Cable Gland
DP2: two cable inlet by $1 / 2$ " NPT Plastic Adapter
DP3: two cable inlet for PG11 Cable Gland
DP4: two cable inlet for M16 $\times 1,5$ Cable Gland
DP5: two cable inlet for M20 $\times 1,5$ Cable Gland


J01 (1NC)

For more information:

## Limit Switches with separate actuator <br> Summary

APPROVALS: UL 508 / CSA C22-2 N. 14 / IEC 60947-5-1



Snap action
W: Simultaneous slow action
X: Slow action non overlapping, late make
Y: Slow action overlapping early make
Z/W/X/Y

01 A variety of operating inox keys:

- Flat / Bent
- Shock absorbing
- Adjustable

02 Fixed or turnable head
03 Casing:

- SP/SM with dimensions acc. to EN 50047

04 Mounting screws

- 2 x M4 screws on top part for SP/SM series
- 2 or 4 x M4 screws on top part for SDP/SDM series

05 Cover

- 1 screw $\varnothing 3$ pozidriv 1 for SP/SDP series
- 3 screws $\varnothing 3$ pozidriv 1 for SM series
- 4 screws $\varnothing 3$ pozidriv 1 for SDM series

06 Contact Block

- Positive opening operation
- Snap action or slow action
- Electrically separated contacts

07 Connecting terminals

- 2 poles microswitch: M3.5 (+, -) pozidriv 2 screws
- 3 poles microswitch: M3 (+, -) screws
- Screw head with captive cable clamp
- Markings conform with IEC 60947-1, IEC 60947-5-1 standard

08 Electrical connection

- 1 x threaded cable inlet suitable for cable gland (SP/SM)

- $2 x$ threaded cable inlets suitable for cable gland (SDP)
- $3 x$ threaded cable inlets suitable for cable gland (SDM)
- 1 x M12 connector for pre-wired solutions (SP/SM)
example: SDM1K10W02. The feasibility of a code number does not mean the effective actuability of a product. Please contact our sales office.


## Limit Switches with separate actuator <br> Description

## APPLICATIONS

Easy to use，the limit switches with small latch（key）offer specific qualities：
－Capability for strong current switching（conventional thermal current 10 A ）．
－Opening guaranteed of the＂N．C．＂contact（s）when the small latch is withdrawn from the limit switch．
－Contact blocks with dependent action and positive opening operation of the＂N．C．＂normally closed contact（s）（symbol $\Theta$ ）．
－Electrically separated contacts．
－Precision on operation positions（consistency）．
－Immunity to electromagnetic disturbances．
These specific features make the limit switches ideal for monitoring and protection of industrial machines without inertia in which downtime is less than access time to the dangerous area．Use on sliding or pivoting protectors（covers，cases，doors，grids，etc．）．
－They contribute to protection of operators working on dangerous machines，by opening the control circuit．Withdrawal of the small latch（key）by opening the mobile protector causes immediate stopping of the machine drive．
－They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and Machines Directive）and are conform to European and international standards．

## They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：

－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability $>10 \mathrm{M}$ operations
－IP protection degree $>\operatorname{IP} 4 X$

## DESCRIPTION

Safety limit switches with small latch（key）of SP／SDP series are made of fibre－glass reinforced UL－V0 thermoplastic material，and they offer double insulation $\square$ and a degree of protection IP65．Safety limit switches of SM／SDM series are made of painted zamack and have a degree of protection IP66． All models are equipped with $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}, 2 \mathrm{NC}, 1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}, 2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ or 3 NC contact blocks with positive opening operation of the＂N．C．＂contact（s）．

They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage，Machinery and RoHS）and are conform to European and International Standards． The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC 03 －Safety Limit Switches．


# Speed Limiter Devices HP series <br> Summary 

APPROVALS: UL 508 / CSA C22-2 N. 14 / IEC 60947-5-1
C 6 (10)us
CB Scheme according to IEC 60947-5-1
UL Certification for FQMW Product category ( elevator control and accessories ) FILE E518918


## HOW IS IT MADE?

01 A variety of actuators

- Plain plunger
- Roller plunger
- Roller lever, adjustable or not, etc.

02 Wide range of heads

- Assembled using $4 \times \varnothing 3$ screws

03 Casing:

- 37 mm . width with standardized dimensions acc. to EN 50047

04 Mounting screws

- 2 x M4 screws on top part

05 Cover

- latch closure

06 Coil

- the limit switch is equipped with an electromagnet that allows it to be re-enabled remotely

07 Contact Block

- Positive opening operation
- Snap action or slow action
- Electrically separated contacts

08 Connecting terminals


- Block of 2 contacts: M3.5 (+, -) pozidriv 2 screw
- Screw head with captive cable clamp
- Markings conform with IEC 60947-1, IEC 60947-5-1 standards


## 09 Electrical connection

- 3 x threaded cable entry M20x1.5 suitable for cable gland or M12 connector


## Speed Limiter Devices HP series <br> Description

## APPLICATIONS

Limit switches with plastic casing equipped with a remote reset system made by a solenoid very useful in many applications where the manual consent is required to reset the circuit，but may can be difficult to manually unlock the device

Easy to use，electromechanical limit switches offer specific qualities：
－Visible operation．
－Able to switch strong currents（ 10 A conventional thermal current）．
－Electrically separated contacts．
－Precise operating points（consistency）．
－Immune to electromagnetic disturbances．

## They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：

－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability＞10M operations
－IP protection degree $>\operatorname{IP} 4 X$

## DESCRIPTION

Limit switches，which are made of reinforced UL－VO thermoplastic fiber－glass，offer double insulation $\square$ and a degree of protection of IP65．
They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage，Lift and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC31－Remote Reset Limit Switches．


## Speed Limiter Devices HP series <br> Technical Data

|  |  | HP Series |
| :--- | :--- | :---: |
| Standards |  | IEC 60947－5－1－EN 60945－5－1 |
|  |  | EN 81－20 EN 81－50 |

## Speed Limiter Devices HP series <br> Technical Data

## IMPLEMENTATION

Operating head orientation
The head can be rotated each $90^{\circ}$ ．
Recommended tightening torque $0,5 \mathrm{Nm}$（ $\max 0,8 \mathrm{Nm}$ ）．


OPERATING PRINCIPLE

Standard versions


[^0]＊NC contact with positive opening according to IEC 60947－5－1 annex K

Lever adjustment
The lever of the angular actuators can be adjusted every $10^{\circ}$ and round turned in order to obtain the maximum flexibility on the working plan．
Recommended tightening torque $0,5 \mathrm{Nm}$（max 0，8 Nm）．


MANUAL RESET ROO2


1．Limit switch not actuated
2．Activation
3．Limit switch actuated and comutation＊
4．Reset by solenoid or manual

## Limit Switches HP series

Double insulation - Plastic casing IP65-37 mm. width



## Limit Switches HP series

Double insulation－Plastic casing IP65－37 mm．width



## Limit Switches HP series <br> Double insulation - Plastic casing IP65-37 mm. width



| Contact Blocks | T46-Ø18 metal roller lever $\begin{array}{ll} \text { Min. actuating torque } & 0,10 \mathrm{Nm}(0,32 \mathrm{Nm} \Theta) \\ \text { Weight } & 100 \mathrm{~g} \end{array}$ | T48-Ceramic rod lever $\begin{array}{ll} \text { Min. actuating torque } & \mathbf{0 , 1 0 \mathrm { Nm } ( 0 , 3 2 \mathrm { Nm } \Theta )} \\ \text { Weight } & \mathbf{1 0 0} \mathrm{g} \end{array}$ | T51-Adjustable lever with $\emptyset 18$ nylon roller $\begin{array}{ll} \text { Min. actuating torque } & 0,10 \mathrm{Nm}(0,32 \mathrm{Nm} \Theta) \\ \text { Weight } & 100 \mathrm{~g} \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| J11 (1NO+1NC) | HP•T46J11 | HP•T48J11 | HP•T51J11 |
| J02 (2NC) | HP•T46J02 | HP•T48J02 | HP•T51J02 |

## Limit Switches HP series

Double insulation－Plastic casing IP65－37 mm．width



## Limit Switches HP series

Double insulation - Plastic casing IP65-37 mm. width



## Limit Switches HP series

Double insulation－Plastic casing IP65－37 mm．width



## Speed Limiter Devices R002 series <br> Summary

APPROVALS：UL 508 ／CSA C22－2 N． 14 ／IEC 60947－5－1

## （

CB Scheme according to IEC 60947－5－1
UL Certification for FQMW Product category（elevator control and accessories）
CB scheme according IEC 60947－5－1


## HOW IS IT MADE？

## 01 A variety of actuators

－Plain plunger with manual reset
02 Wide range of heads
－Assembled using $4 \times \varnothing 3$ screws
03 Casing：
－ 30 mm ．width with standardized dimensions acc．to EN 50047
04 Mounting screws
－ 2 x M4 screws on top part
05 Cover
－ 1 screw $\varnothing 3$ pozidriv 1
06 Contact Block
－Positive opening operation
－Snap action or slow action
－Electrically separated contacts
07 Connecting terminals
－Block of 2 contacts：M3．5（＋，－）pozidriv 2 screw
－Screw head with captive cable clamp
－Markings conform with IEC 60947－1，IEC 60947－5－1 standards
08 Electrical connection

－ 1 x threaded cable entry suitable for cable gland，M12 connector or DEUTSCH connector

## Speed Limiter Devices R002 series <br> Summary

## APPLICATIONS

A specific limit switch for application in lift speed limiters．It complis with the market size standards．Configuration 1NO＋1NC o 2NC．Manual reset．

## Easy to use，electromechanical limit switches offer specific qualities：

－Visible operation．
－Able to switch strong currents（ 10 A conventional thermal current）．
－Electrically separated contacts．
－Precise operating points（consistency）．
－Immune to electromagnetic disturbances．
They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：
－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability＞10M operations
－IP protection degree $>\operatorname{IP} 4 X$

## DESCRIPTION

The switch has been designed specifically for applications on over－speed devices；by actuating the plunger until the operating position P1，the electrical contacts switch and simultaneously the plunger reaches position P2 automatically．
The device is restored by pulling the blue plunger until the free position PO．The switch can be supplied with $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ contacts（AP．R002J11R）or with 2NC contacts（AP．R002JO2R）；all the NC contacts have positive opening operation．

They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage，Lift and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDCO2－Limit Switches．


## Speed Limiter Devices R002 series <br> Technical Data



## Speed Limiter Devices R002 series <br> Technical Data

## OPERATING SCHEME

## Description

The switch has been designed specifically for applications on over－speed devices；by actuating the plunger until the operating position P1，the electrical contacts switch and simultaneously the plunger reaches position P 2 automatically．The device is restored by pulling the blue plunger until the free position P0．The switch can be supplied with $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ contacts（ $\mathrm{AP} \bullet$ R002J11R）or with 2 NC contacts（ $\mathrm{AP} \bullet$ R002J02R）；all the NC contacts have positive opening operation．


Safety Limit Switches with reset
Summary
APPROVALS: UL 508 / CSA C22-2 N. 14 / IEC 60947-5-1
( 5 cHL Us SA. (1) EF[ ©C UK


## HOW IS IT MADE?

01 Casing

- AP/AM with dimensions acc. to EN 50047

02 Mounting the casing

- 2 x M4 screws on top part for AP/AM series
- 2 or 4 x M4 screws on top part for DP/DM series

03 Contact Block

- Positive opening operation
- Snap action or slow action
- Contacts are electrically separated

04 Connecting terminals

- Block of 2 contacts: M3.5 (+, -) pozidriv 2 screws
- Block of 3 contacts: M3 (+,-) screws
- Screw head with captive cable clamp
- Markings conform with IEC 60947-1, IEC 60947-5-1 standard

05 Reset

- Manual reset button

06 A variety of operating heads

- Metal plunger
- Metal plunger and nylon roller
- Nylon roller lever
- Other levers available upon request

07 Cover

- 1 screw 3 pozidriv 1 for AP/DP series
- 3 screws 3 pozidriv 1 for AM series
- 4 screws 3 pozidriv 1 for DM series


08 Electrical connection

- 1 x threaded cable inlet suitable for cable gland (SP/SM)
- $2 x$ threaded cable inlets suitable for cable gland (SDP)
- $3 x$ threaded cable inlets suitable for cable gland (SDM)
- 1 x M12 connector for pre-wired solutions (SP/SM)


## Safety Limit Switches with reset Description

## APPLICATIONS

Easy to use，the limit switches for safety applications with latch and manual reset offer specific qualities：
－Visible operation（fault memorisation）．
－Capability for strong current switching（conventional thermal current 10 A ）．
－Contact blocks with positive opening operation of the＂N．C．＂normally closed contact（s）（symbol $\Theta$ ）．
－Electrically separated contacts．
－Precision on operating positions（consistency）．
－Immunity to electromagnetic disturbances．

## They are in conformity with EN 81－20 and EN 81－50 standards：

－Safety contacts with positive opening operations according to IEC 60947－5－1 annex K
－Mecanical durability＞10M operations
－IP protection degree＞IP 4X
These specific features make the limit switches ideal for detection and monitoring of faults in hoisting machines，electric lifts，freight elevators，escalators， conveyor belts，etc．They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and Machines Directives）and are conform to European and international standards．

## DESCRIPTION

Limit switches with latch and manual reset are equipped with operating heads with plunger，roller plunger or roller lever，used to detect rectilinear or angular movements．AP／DP series are made of fibre－glass reinforced UL－V0 thermoplastic material，they offer double insulation and a degree of protection IP65．AM／DM series are made of zinc alloy（zamack）and have a degree of protection IP66．Limit switches with latch and manual reset are equipped with 1NO＋1NC，2NC，1NO＋2NC， $2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ or 3 NC contact blocks with positive opening operation of the＂N．C．＂contact（s）．After actuating the control device and overshooting the latching point，the N．C．safety contact（s）remain in the open position．Return to the initial operating state takes place by voluntary action on the reset button．
They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC02－Limit Switches．


## Safety Limit Switches with reset <br> Technical Data

|  | AP／DP Series | AM／DM Series |
| :---: | :---: | :---: |
| Standards | $\begin{aligned} & \text { IEC 60947-5-1 } \\ & \text { EN 60947-5-1 } \end{aligned}$ |  |
| Certifications－Approvals | UL－CSA－IMQ－EAC－CCC |  |
| Air temperature near the device | $\begin{aligned} & -25 \ldots+70 \\ & -30 \ldots+80 \end{aligned}$ |  |
| －during operation ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |
| －for storage ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |
| Mounting positions | All positions are authorized |  |
| Protection against electrical shocks（acc．to IEC 61140） | Class II | Class I |
| Degree of protection（according to IEC 60529 and EN 60529） | IP 65 | IP 66 |

## Electrical Data

Rated insulation voltage $U_{i}$


## AC－15－Snap action



AC－15－Slow action


| DC－13 | Snap action | Slow action |  |
| :--- | ---: | :---: | :---: |
|  |  | Power breaking for a durability <br> of 5 million operating cycles |  |
| Voltage | 24 V | 9.5 W | 12 W |
| Voltage | 48 V | 6.8 W | 9 W |
| Voltage | 110 V | 3.6 W | 6 W |

For further informations，please contact our technical department．

## Safety Limit Switches with reset Technical Data

## Technical data approved by IMQ

| Standards | Devices conform with international IEC 60947-5-1 and European EN 60947-5-1 standards |
| :---: | :---: |
| Degree of protection | IP 65 (AP/DP series) , IP 66 (AM/DM series) |
| Rated insulation voltage $\mathrm{U}_{\mathbf{i}}$ | 500 V (degree of pollution 3) |
|  | (400V for type Z02, X12P, X21P, W03P) |
| Rated impulse withstand voltage $\mathrm{U}_{\text {imp }}$ | 6 kV |
| Conventional free air thermal current ${ }_{\text {th }}$ | 10 A |
| Short-circuit protection - gG (gl) type fuses | 10 A |
|  |  |
| Rated operational current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}} / \mathrm{AC}-15$ | 10 A |
| $400 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 4 A |
| $\mathrm{l}_{\mathrm{e}} / \mathrm{DC}-13 \mathrm{l}$ 24V-d.c. | 6 A |
| 125 V -d.c. | 0.55 A |
| 250 V - d.c. | 0.4 A |

## Technical data approved by UL

| Standards $\quad$ Devices conform with UL 508 |
| :--- |
| Contact blocks type Z11, X11, Y11, W02 and Z02 <br> Utilization categories <br> (A300, Q300 when installed in AM/DM series) |
| Contact blocks type X12P, X21P and W03P <br> Utilization categories |
| Use $60 / 75^{\circ} \mathrm{C}$ copper (Cu) conductor only. Wire rages 14-18 AWG stranded or solid. The terminal tighten- <br> ing torque of 7 lbs-in / 0.78 Nm. Suitable for conduit connection only with use of adapter sleeve op- <br> tionally provided or recommended by the manufacturer. |
| For the complete list of approved products, contact our technical department |

For the complete list of approved products, contact our technical department

IMPLEMENTATION


# Safety Limit Switches with reset AP＿R series <br> Polymeric casing．Polymer head． 30 mm width． 1 cable inlet－IP65 

Electrical connection：
Replace the symbol＂•＂with the number of the thread desired 1：Cable gland PG 13.5
2：Cable gland $1 / 2$＂NPT （with adapter）
3：Cable gland PG 11
4：Cable gland M16 $\times 1,5$
5：Cable gland M20 $\times 1,5$
6：M12 4 poles connector
7：M12 5 poles connector
8：M12 8 poles connector
Contact Blocks

R13 Steel plunger with nylon roller with reset


| Min．actuating force | $15 \mathrm{~N}(30 \mathrm{~N} \Theta)$ |
| :--- | :--- |
| Weight | 90 g |
| Operating diagram | Page 102 |


$12 \mathrm{~N}(30 \mathrm{~N} \Theta)$
$A P \bullet R 11 Z 11$
$A P \bullet R 11 X 11$
$A P \bullet R 11 Y 11$
$A P \bullet R 11 W 02$
$A P \bullet R 11 Z 02$
$A P \bullet R 11 X 12 P$
$A P \bullet R 11 X 21 P$
$A P \bullet R 11 W 03 P$
AP•R13211

R31 Steel plunger with nylon roller with reset


| Z11 | $(1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC})$ |
| :--- | :--- |
| X11 | $(1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC})$ |
| Y11 | $(1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC})$ |
| W02 | $(2 \mathrm{NC})$ |
| Z02 | $(2 \mathrm{NC})$ |
| X12P | $(1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC})$ |
| X21P | $(2 N O+1 N C)$ |
| W03P | $(3 N C)$ |

W03P（3NC）

Electrical connection：
Replace the symbol＂•＂with the number of the thread desired 1：Cable gland PG 13.5
2：Cable gland $1 / 2$＂NPT （with adapter）
3：Cable gland PG 11
4：Cable gland M16 $\times 1,5$
5：Cable gland M20 $\times 1,5$ 6：M12 4 poles connector 7：M12 5 poles connector 8：M12 8 poles connector

## （

211 （1NO＋1NC）
X11（ $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ ）
Y11（ ${ }^{1 N O+1 N C)}$
W02（2NC）
Z02（2NC）
X12P（1NO＋2NC）
X21P（2NO＋1NC）
W03P（3NC）


R51 Adjustable lever with nylon roller

$A P \bullet R 32 Z 11$
$A P \bullet R 32 X 11$
$A P \bullet R 32 Y 11$
$A P \bullet R 32 W 02$
$A P \bullet R 32 Z 02$
$A P \bullet R 32 X 12 P$
$A P \bullet R 32 X 21 P$
$A P \bullet R 32 W 03 P$
$A P \bullet R 41 Z 11$
$A P \bullet R 41 X 11$
$A P \bullet R 41 Y 11$
$A P \bullet R 41 W 02$
$A P \bullet R 41 Z 02$
$A P \bullet R 41 X 12 P$
$A P \bullet R 41 X 21 P$
$A P \bullet R 41 W 03 P$

AP•R51Z11
AP•R51X11
AP•R51Y11
AP•R51W02
AP•R51Z02
AP•R51X12P
AP•R51X21P
AP•R51W03P

# Safety Limit Switches with reset DP_R series Polymeric casing. Polymer head. 50 mm width. 2 cable inlets - IP65 

Electrical connection:
Replace the symbol "•" with the number of the thread desired 1: Cable gland PG 13.5
2: Cable gland $1 / 2$ " NPT (with adapter)
3: Cable gland PG 11
4: Cable gland M16 x 1,5
5: Cable gland M20 x 1,5

# Safety Limit Switches with reset AM＿R series <br> Metal casing．Polymer head． 30 mm width． 1 cable inlet－IP66 

Electrical connection：
Replace the symbol＂•＂with the number of the thread desired 1：Cable gland PG 13.5
2：Cable gland $1 / 2^{\prime \prime}$ NPT （with adapter）
3：Cable gland PG 11
4：Cable gland M16 $\times 1,5$
5：Cable gland M20 $\times 1,5$
7：M12 5 poles connector
8：M12 8 poles connector
Contact Blocks
R11 Steel plunger with reset

R13 Steel plunger with nylon roller with reset


## Min．actuating force <br> Weight

Operating diagram

| $A M \bullet R 13 Z 11$ | $A M \bullet R 31 Z 11$ |
| :--- | :--- |
| $A M \bullet R 13 X 11$ | $A M \bullet R 31 X 11$ |
| $A M \bullet R 13 Y 11$ | $A M \bullet R 31 Y 11$ |
| $A M \bullet R 13 W 02$ | $A M \bullet R 31 W 02$ |
| $A M \bullet R 13 Z 02$ | $A M \bullet R 31 Z 02$ |
| $A M \bullet R 13 X 12 P$ | $A M \bullet R 31 X 12 P$ |
| $A M \bullet R 13 X 21 P$ | $A M \bullet R 31 X 21 P$ |
| $A M \bullet R 13 W 03 P$ | $A M \bullet R 31 W 03 P$ |

Electrical connection：
Replace the symbol＂•＂with the number of the thread desired 1：Cable gland PG 13.5
2：Cable gland $1 / 2^{\prime \prime}$ NPT （with adapter）
3：Cable gland PG 11
4：Cable gland M16 $\times 1,5$
5：Cable gland M20 $\times 1,5$
7：M12 5 poles connector
8：M12 8 poles connector

| Z11（1N0＋1NC） | AM•R32Z11 | AM•R41Z11 | AM•R51Z11 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathrm{X11}$（1NO＋1NC） | AM•R32X11 | AM•R41X11 | AM•R51X11 |
| Y11（1NO＋1NC） | AM•R32Y11 | AM•R41Y11 | AM•R51Y11 |
| W02（2NC） | AM•R32W02 | AM•R41W02 | AM•R51W02 |
| Z02（2NC） | AM•R32Z02 | AM•R41Z02 | AM•R51Z02 |
| X12P（1NO＋2NC） | AM•R32X12P | AM•R41X12P | AM•R51X12P |
| X21P（2NO＋1NC） | AM•R32X21P | AM•R41X21P | AM•R51X21P |
| W03P（3NC） | AM•R32W03P | AM•R41W03P | AM•R51W03P |

# Safety Limit Switches with reset DM_R series <br> Metal casing. Polymer head. 50 mm width. $\mathbf{3}$ cable inlets - IP66 

Electrical connection:
Replace the symbol "•" with the number of the thread desired 1: Cable gland PG 13.5
2: Cable gland $1 / 2$ " NPT (with adapter)
3: Cable gland PG 11
4: Cable gland M16 x 1,5
5: Cable gland M20 $\times 1,5$


R13 Steel plunger with nylon roller with reset

$12 \mathrm{~N}(30 \mathrm{~N} \Theta)$
245 g
Page 102


| Z11 (1NO+1NC) | DM•R11Z11 | DM•R13Z11 | DM•R31211 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| X11 (1NO+1NC) | DM•R11X11 | DM•R13X11 | DM•R31X11 |
| Y11 (1NO+1NC) | DM•R11Y11 | DM•R13Y11 | DM•R31Y11 |
| W02 (2NC) | DM•R11W02 | DM•R13W02 | DM•R31W02 |
| ZO2 (2NC) | DM•R11Z02 | DM•R13Z02 | DM•R31Z02 |
| X12P (1NO+2NC) | DM•R11X12P | DM•R13X12P | DM•R31X12P |
| X21P (2NO+1NC) | DM•R11X21P | DM•R13X21P | DM•R31X21P |
| W03P (3NC) | DM•R11W03P | DM•R13W03P | DM•R31W03P |

Electrical connection:
Replace the symbol "•" with the number of the thread desired 1: Cable gland PG 13.5
2: Cable gland $1 / 2^{\prime \prime}$ NPT (with adapter)
3: Cable gland PG 11
4: Cable gland M16 $\times 1,5$
5: Cable gland M20 $\times 1,5$


R51 Adjustable lever with nylon roller with reset


211 (1NO+1NC)
X11 ( $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ )
Y11 (1NO+1NC)
W02 (2NC)
Z02 (2NC)
X12P (1NO+2NC)
X21P (2NO+1NC)
W03P (3NC)

| DM•R38Z11 | D |
| :---: | :---: |
| DM•R38X11 | D |
| DM•R38Y11 | D |
| DM•R38W02 | D |
| DM•R38Z02 | D |
| DM•R38X12P | D |
| DM•R38X21P | D |
| DM•R38W03P |  |


| DM•R41Z11 | DM•R51Z11 |
| :---: | :---: |
| DM•R41X11 | DM•R51X11 |
| DM•R41Y11 | DM•R51Y11 |
| DM•R41W02 | DM•R51W02 |
| DM•R41Z02 | DM•R51Z02 |
| DM•R41X12P | DM•R51X12P |
| DM•R41X21P | DM•R51X21P |
| DM•R41W03P | DM•R51W03P |

## Rope－operated Limit Switches T98 series <br> Summary

For more information：


APPROVALS：UL 508 ／CSA C22－2 N． 14 ／IEC 60947－5－1



Casing width
A：$\quad 30 \mathrm{~mm}+1$ cable inlet
D：$\quad 50 \mathrm{~mm}+2$ cable inlets

Head material
T：Plastic

Electrical connection
1：PG13．5
2： $1 / 2$ NPT
3：PG11
4：M16x1．5
5：M20×1．5

## HOW IS IT MADE？

## 01 A variety of actuators

－Pull action with ring
02 Wide range of heads
－Assembled using $4 \times \varnothing 3$ screws
03 Casing：
－ 30 mm ．width with standardized dimensions acc．to EN 50047 （AP）
－ 50 mm ．width（DP）
04 Mounting screws
－ 2 x M4 screws on top part（AP）
－ 2 or $4 \times$ M4 screws on top part（DP）
05 Cover
－ 1 screw $\varnothing 3$ pozidriv 1
06 Contact Block
－Positive opening operation
－Snap action or slow action
－Electrically separated contacts

## 07 Connecting terminals

－Block of 2 contacts：M3．5（＋，－）pozidriv 2 screw
－Screw head with captive cable clamp
－Markings conform with IEC 60947－1，IEC 60947－5－1 standards
08 Electrical connection
－ 1 x threaded cable entry suitable for cable gland or M12 connector（AP）
－ 2 x threaded cable entry suitable for cable gland（DP）


## Rope－operated Limit Switches T98 series <br> Description

## APPLICATIONS

Easy to use，electromechanical limit switches offer specific qualities：
－Visible operation．
－Able to switch strong currents（10 A conventional thermal current）．
－Electrically separated contacts．
－Precise operating points（consistency）．
－Immune to electromagnetic disturbances．

## They are purpose－built detection devices thanks to these characteristics：

－Presence／absence．
－Positioning and travel limit．
－Objects passing／counting．

## DESCRIPTION

Limit switches，which are made of reinforced UL－V0 thermoplastic fiber－glass，offer double insulation $\square$ and a degree of protection of IP65．
They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage and RoHS）and are conform to European and International Standards．
The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC02－Limit Switches．


## Rope-operated Limit Switches T98 series <br> Technical Data



AC-15 - Snap action


AC-15 - Slow action


| DC-13 |  | Snap action | Slow action |
| :--- | ---: | :---: | :---: |
|  |  | Power breaking for a durability <br> of 5 million operating cycles |  |
| Voltage | 24 V | 9.5 W | 12 W |
| Voltage | 48 V | 6.8 W | 9 W |
| Voltage | 110 V | 3.6 W | 6 W |

# Rope－operated Limit Switches T98 series <br> Technical Data 

## Technical data approved by IMQ

| Standards | Devices conform with international IEC 60947－5－1 and European EN 60947－5－1 standards |
| :---: | :---: |
| Degree of protection | IP 65 |
| Rated insulation voltage $\mathrm{U}_{\mathbf{i}}$ | 500 V （degree of pollution 3） |
|  | （400V for type Z02，X12P，X21P，W03P） |
| Rated impulse withstand voltage $\mathrm{U}_{\text {imp }}$ | 6 kV |
| Conventional free air thermal current $\mathrm{I}_{\text {th }}$ | 10 A |
| Short－circuit protection－gG（gl）type fuses | 10 A |
| Rated operational current |  |
| $\mathrm{I}_{\mathbf{e}} / \mathrm{AC}-15 \quad 24 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 10 A |
| $400 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 4 A |
| $\mathrm{I}_{\mathrm{e}} / \mathrm{DC}-13 \mathrm{l}$ 24V－d．c． | 6 A |
| 125 V －d．c． | 0.55 A |
| 250 V －d．c． | 0.4 A |

## Technical data approved by UL

Standards Devices conform with UL 508

Contact blocks type Z11，X11，Y11，W02 and Z02 Utilization categories A600，Q600

Contact blocks type X12P，X21P and W03P Utilization categories A300，Q300
Use $60 / 75^{\circ} \mathrm{C}$ copper（Cu）conductor only．Wire rages 14－18 AWG stranded or solid．The terminal tighten－ ing torque of 7 lbs －in／0．78 Nm．Suitable for conduit connection only with use of adapter sleeve op－ tionally provided or recommended by the manufacturer．

For the complete list of approved products，contact our technical department

## OPERATING PRINCIPLE



1．Limit switch not actuated，light off
2．Pull the rope to activate the light
3．Pull again the rope to switch the light off

## Proximity Sensors <br> Summary

## HOW IS IT MADE?

01 Sensing face

- Flush
- Non-flush

02 Fixing

- Easy mounting
- Two nuts for sensor fixing
- Four sizes for sensor: M8, M12, M18, M30


## 03 Signalling



- Yellow LED visible from every angle
- Flashing output: short circuit or overload indication

04 Connection

- M8 connector
- M12 connector
- 2 m cable PVC


## 05 Main features

- Accurate sensing and suitable for fast speed operations
- Assured traceability and best application control
- Environmentally friendly potting material


## Proximity Sensors <br> Description

## APPLICATIONS

## Machine tool

- CNC machine tool.
- Drill machine.

Inductive sensors are used to check the tool position when changing the tool or to verify the component moved to the correct location.

## Agriculture

- Thanks to its excellent quality and to the complete product range, ICS series is particularly suitable for the agricultural and earth-moving sectors.


## Material handling systems

- In these systems it is mandatory to ensure the automation and reliable ow of goods. Inductive sensors are critical to obtaining the higher productivity and quality from the automated process.


## DESCRIPTION

The robust and hig hly reliable ICS series is now available in increased operating distance. In M8, M12, M18 and M30 stainless steel or nickel plated brass housings. These sensors are extremely accurate and represent the best choice for non-contact detection of metallic targets at a distance up to 40 mm , the largest sensing distance available on the market for an inductive sensor. The powerful design of ICS oers the ideal solution in demanding installation conditions typical of industrial environments. The eco-friendly high performance potting material protects the electronic components and provides increased reliability with higher resistance to mechanical stress and vibrations than the traditional proximity sensors. ICS inductive proximity sensors thanks to an operating distance up to 3 times the standard, allows to position the sensor at an higher distance from a metal target. The result is an increased sensor's lifetime especially when the metal target has greater tolerances, being the sensor well protected. A. The sensors are rated to IP67 and the mechanical design of the back part ensures an excellent sealing against water and humidity penetration. Thanks to the built in microcontroller, all sensors are individually compensated to ensure repeatable and highly accurate operation over the whole temperature range, granting the sensing distance between -25 and $+70^{\circ} \mathrm{C}\left(-13^{\circ}\right.$ to $\left.+158^{\circ} \mathrm{F}\right)$.
They comply with the requirements of European Directives (Low Voltage and RoHS) and are conform to European and International Standards.
The CE declaration of these products are available in the download section of website www.comepi.it or by writing to the following email address: tecnico@comepi.it DDC12 - Proximity sensors


# Enclosures with pushbuttons Summary 

APPROVALS: IEC 60947-5-5 / EN ISO 13850
C

## DESCRIPTION AND APPLICATION

The new SL series of specific enclosures for lift applicatioons, begins with our new E-STOP devices with integrated protection. This device is equipped with our ECX 4580 mushroom pushbutton (twist to release) suitable and certified for emergency stop use according to IEC 60947-5-5 and EN IS0 13850 standards
The SL E-STOP is also equipped with different contact block configurations, to make available a ready to use solution for every application. This E-STOP box is widely used in lift applications and is usually located car top, under car or pit bottom. The integrated protection allows also the use with foot and protect the pushbutton from damages caused by trampling.
After this one many other specific variant had been added, including new operators and multiple units enclosures.

## MAIN FEATURES

- IP65 - IP67 protection degree
- NC contacts with positive opening operations according to IEC 60947-5-1 ANNEX K
- Integrated protection for the emergency stop pushbutton
- Possible to fix the enclosure without open the cover

They comply with the requirements of European Directives (Low Voltage, Machinery and RoHS) and are conform to European and International Standards. The CE declaration of these products are available in the download section of website www.comepi.it or by writing to the following email address: tecnico@comepi.it DDC 33-SL series E-STOP devices.

## HOW IS IT MADE?

01 Cover with robust enclosure protection
$\qquad$ Protected by breakages, from 1 to 3 operators even in case of actuat made by foot
$\qquad$ IP65 protection degree

04 In conformity with EN 60947-5-5

05 Maybe equipped with E-STOP

06 Possible to fix by scews or magnets *


[^1]
## Enclosures with pushbuttons Description



## TECHNICAL FEATURES

Standards
IEC 60947-5-1 / IEC 60947-5-5
Room temperature

- operation
- storage

Degree of protection (according to IEC 60529 and EN 60529)
Material
Container color
Cover colors Gray
$-25 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$
$-40 \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$
Up to IP 65 and IP69K
Polycarbonate fibeglass VO PC/ABS plastic enclosure Black

RAL yellow/grey

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

| Extended pushbutton $\varnothing \mathbf{3 0} \mathbf{~ m m}$ |  |
| :--- | :--- | :--- |
| black color "LAMP" |  |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

|  | Flush pushbutton $\varnothing 30 \mathrm{~mm}$. yellow color "LAMP" | Mushroom pushbutton $\varnothing 33 \mathrm{~mm}$. yellow color "ALARM" |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Container size <br> Housing material <br> Construction form <br> No. holes <br> Operator <br> Functionality <br> Mounted contacts <br> Housing color <br> Cover color <br> Operating temperature <br> Storage <br> Degree of protection <br> Standards <br> Approvals <br> Mechanical life | $72.5 \times 83 x \mathrm{~h} .53 \mathrm{~mm}$ <br> Thermoplastic ABS Vo <br> Rectangular <br> 1 <br> (8) ECX 4139-02 <br> LAMP <br> 1 N.O. <br> - Black <br> - Yellow <br> $-25^{\circ} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 <br> ( $\in$ EH[ LK <br> 1M | $72.5 x 83 x h .53 \mathrm{~mm}$ <br> Thermoplastic ABS VO <br> Rectangular <br> 1 <br> (8) ECX 4139-02 <br> ALARM <br> 1 N.O. <br> - Black Yellow <br> $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 <br> ( $\in$ E月[ CR <br> 1M |
| CODE |  |  |
| h. 53 mm . with ECX 4103-01 | SL112-051-G |  |
| h. 53 mm . with ECX 4139-02 |  | SL112-041-G |
|  |  |  |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

## TECHNICAL FEATURES

Container size
Housing material
Construction form
No. holes
Operator
Functionality
Mounted contacts
Housing color
Cover color
Operating temperature
Storage
Degree of protection
Standards
Approvals
Mechanical life

CODE
h. 53 mm . with ECX 4139-02
h. 53 mm . with ECX 4580

SL 112-02•-G
2=1NC
3=1N05=2NC
$6=1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$
7=2NO +1 NC
A=3NC


Mushroom emergency stop pushbutton $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$. red color "STOP"
$72.5 x 83 x h .53 \mathrm{~mm}$
Thermoplastic ABS V0
Rectangular
1
ECX 4580
EMERGENCY STOP
1 N.O.

- Black

Yellow
$-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$
$-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$
IP65
IEC 60947-5-1 / IEC 60947-5-5

## C $\in$ EHE 皆

300k

## SL112-031-G

SL112-02*-G

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

|  | Mushroom emergency <br> stop pushbutton $\varnothing$ 40 mm. <br> red color "STOP" <br> integrated protection | Mushroom emergency <br> stop pushbutton $\varnothing$ 40 mm. <br> red color "STOP" |
| :--- | :--- | :--- |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

|  | 2 Flush pushbuttons $\varnothing 30 \mathrm{~mm}$. white and black colors with arrow | Two-way flush pushbutton white and black colors with arrow and selector switch 0-1 |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Container size | $72.5 \times 123 \times \mathrm{h} .53 \mathrm{~mm}$ | $72.5 \times 123 x \mathrm{~h} .53 \mathrm{~mm}$ |
| Housing material | Thermoplastic ABS V0 | Thermoplastic ABS V0 |
| Construction form | Rectangular | Rectangular |
| No. holes | 2 | 2 |
| Operator | (1) ECX 4109/B <br> (-) ECX4109-01 | (1)ECX 4300 <br> ECX 4658/BN |
| Functionality | UP-DOWN | 0/1-UP-DOWN |
| Mounted contacts | 4109/B 1N.0. / ECX4109-01 1N.0. | ECX 4300 1N.0. + 1N.C. / ECX 4658/BN 2N.0. |
| Housing color | Black | Black |
| Cover color | Yellow | - Yellow |
| Operating temperature | $-25^{\circ} \ldots . .70^{\circ} \mathrm{C}$ | $-25^{\circ} \ldots . .70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage | $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ | $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection | IP65 | IP65 |
| Standards | IEC 60947-5-1 | IEC 60947-5-1 |
| Approvals | ( $\in$ ER[ ¢K | ( $\in$ ER[ ¢K |
| Mechanical life | 1M | 1M |
| CODE |  |  |
| h. 53 mm . with ECX4109/B, ECX4109-01 | SL112-014-G |  |
| h. 53 mm . with ECX 4300, ECX 4658/BN |  | SL112-04B-G |
|  |  |  |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

|  | Mushroom emergency stop pushbutton $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$. red color "STOP" and <br> Flush pushbutton $\varnothing 30 \mathrm{~mm}$. black color "LAMP" | Mushroom emergency stop pushbutton $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$. red color "STOP" and Flush pushbutton $\varnothing 30 \mathrm{~mm}$. yellow color "LAMP" |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Container size <br> Housing material <br> Construction form <br> No. holes <br> Operator <br> Functionality <br> Mounted contacts <br> Housing color <br> Cover color <br> Operating temperature <br> Storage <br> Degree of protection <br> Standards <br> Approvals <br> Mechanical life | $72.5 \times 123 \times \mathrm{h} .53 \mathrm{~mm}$ Thermoplastic ABS vo Rectangular 2 ECX 4581 ECX4100-01 STOP ECX 4581 1N.C. / ECX4100-01 1N.0. Black Yellow $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ IP65 IEC $60947-5-1 /$ IEC $60947-5-5$ C $\in$ ER[ UK $300 \mathrm{~K} / 1 \mathrm{M}$ | $72.5 \times 123 \times \mathrm{h} .53 \mathrm{~mm}$ Thermoplastic ABS vo Rectangular 2 ECX 4581 ECX4103-01 ON ECX 4581 1N.C. - ECX4100-01 1N.0. Black Yellow $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ IP65 IEC $60947-5-1 /$ IEC $60947-5-5$ C $\in$ ER[ UK $300 \mathrm{~K} / 1 \mathrm{M}$ |
| CODE |  |  |
| h. 53 mm . with ECX 4581, ECX4100-01 | SL112-033-G |  |
| h. 53 mm . with ECX 4581, ECX4103-01 |  | SL112-053-G |
|  |  |  |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0 - IP65

|  |  | 2 flush pushbuttons white and black colors with arrow and selector switch 0-1 |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Container size | $72.5 \times 123 \times \mathrm{h} .53 \mathrm{~m}$ | 2.5x123x h. 53 |
| Housing material | Thermoplastic ABS V0 | Thermoplastic ABS V0 |
| Construction form | Rectangular | Rectangular |
| No. holes | 2 | 3 |
| Operator | $\begin{aligned} & \text { ECX 2051-24L } \\ & \text { ECX 2052-24L } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ECX 4300 } \\ & \text { (1) ECX 4109/B } \\ & \text { (1) ECX4109-01 } \end{aligned}$ |
| Functionality | SIGNAL | 0/1-UP-DOWN |
| Mounted contacts |  | $\begin{gathered} \text { ECX } 4300 \text { 1N.O. + 1N.C. } \\ \text { ECX 4109/B 1N.0. } \\ \text { ECX4109-01 1N.O. } \end{gathered}$ |
| Housing color | - Black | Black |
| Cover color | Yellow | Yellow |
| Operating temperature | $-25^{\circ} \ldots . .+70^{\circ} \mathrm{C}$ | $-25^{\circ} \ldots . .+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage | $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ | $-40^{\circ} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection | IP65 | IP65 |
| Standards | IEC 60947-5-1 | IEC 60947-5-1 |
| Approvals | ( $\in$ EH[ ${ }_{\text {LK }}$ | ( $\in$ EH[ ${ }_{\text {LK }}$ |
| Mechanical life | N.A. | 1M |
| CODE |  |  |
| h. 53 mm . with ECX 2051-24L, ECX 2052-24L | SL112-0224L-G |  |
| h. 53 mm . with ECX 4300, 4109/B, ECX4109-01 |  | SL312-02A-G |
|  |  |  |

## Enclosures with pushbuttons <br> SL series in thermoplastic ABS V0－IP65

|  |
| :--- | :--- |
| Mushroom emergency stop pushbutton $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$. |
| red color＂STOP＂and 2 flush pushbuttons white and black colors |
| with arrow |

## Command Units $\varnothing 22$

Plastic series - Non-illuminated momentary pushbuttons

|  | Mushroom emergency stop pushbutton |  <br> Mushroom emergency stop pushbutton with green vision for status indication |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Mounting diameter <br> Operator diameter <br> Body material <br> Construction form <br> Mounting panel thickness <br> Functionality <br> Operating temperature <br> Degree of protection <br> Colors <br> Standards <br> Approvals <br> Mechanical durability <br> Fixing ring <br> Compatible support bases <br> Compatible contacts <br> Compatible LED units | 22 mm <br> 40 mm <br> Thermoplastic <br> Mushroom 40 mm <br> Min. 1 mm - Max. 6 mm <br> With latch - Twist to release $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 <br> ( $\in$ UL508 FH[ LK 300k <br> Included <br> ECX 4029 <br> see page 60 <br> N.A. | 22 mm <br> 40 mm <br> Thermoplastic <br> Mushroom 40 mm <br> Min. 1 mm - Max. 6 mm <br> With latch - Twist to release $-25^{\circ} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 IEC 60947-5-5 <br> ( $\in$ UL508 FH[ LK 300k <br> Included <br> ECX 4029 <br> see page 60 <br> N.A. |
| CODE |  |  |
| $\bigcirc$ | ECX 4580 |  |
| - |  | ECX 4581 |
|  |  |  |

# Command Units $\varnothing 22$ <br> Plastic series - Non-illuminated momentary pushbuttons 

|  | Flush pushbutton | Mushroom pushbutton |
| :---: | :---: | :---: |
| TECHNICAL FEATURES |  |  |
| Mounting diameter <br> Operator diameter <br> Body materiai <br> Construction form <br> Mounting panel thickness <br> Functionality <br> Operating temperature <br> Degree of protection <br> Colors <br> Standards <br> Approvals <br> Mechanical durability <br> Fixing ring <br> Compatible support bases <br> Compatible contacts <br> Compatible LED units | 22 mm <br> 29.5 mm <br> Thermoplastic Flush <br> Min. 1 mm - Max. 6 mm Impulse $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 <br> ( € UL508 EH[ CK <br> 1M <br> Included <br> ECX 4029 <br> see page 60 <br> N.A. | 22 mm <br> 33 mm <br> Thermoplastic <br> Mushroom 33 mm <br> Min. 1 mm - Max. 6 mm Impulse $-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> IP65 <br> IEC 60947-5-1 <br> ( € UL508 FH[ CK <br> 1M <br> Included <br> ECX 4029 <br> see page 60 <br> N.A. |
| CODE |  |  |
| (1) Up - white button | ECX 4109/B |  |
| () Up - white button | ECX 4108/B |  |
| (1) Down - black button | ECX 4109-01 |  |
| ( Down - black button | ECX 4108-01 |  |
| (0) Light - black button | ECX 4100-01 |  |
| - Light - yellow button | ECX 4103-01 |  |
| 4 Alarm - yellow button | ECX 4103-02 |  |
| $\Theta$ Enable - blue button | ECX 4101-01 |  |
| $\Theta$ Enable - blue button | ECX 4101-02 |  |
| - Light - yellow mushroom |  | ECX 4139-01 |
| - Alarm - yellow mushroom |  | ECX 4139-02 |

## Command Units $\varnothing 22$ <br> Plastic series－Double pushbuttons




Double pushbutton


## TECHNICAL FEATURES

Mounting diameter
Operator diameter
Body materiai
Construction form
Mounting panel thickness
Functionality
Operating temperature
Degree of protection
Colors
Standards
Approvals
Mechanical durability
Fixing ring
Compatible support bases
Compatible contacts
Compatible LED units

| CODE |  |
| :--- | :--- |
| $\Theta$ Enable－alarm | ECX 4659－YBU |
| O Enable－light | ECX 4661－NBU |
| （0）Alarm－light | ECX 4660－NY |
| Up－down | ECX 4658－BN |
| Up－down | ECX 4658－BN01 |

## Command Units $\varnothing 22$

Plastic series－Triple pushbuttons



Triple pushbutton


## TECHNICAL FEATURES

Mounting diameter
Operator diameter
Body materiai
Construction form
Mounting panel thickness
Functionality
Operating temperature
Degree of protection
Colors
Standards
Approvals
Mechanical durability
Fixing ring
Compatible support bases
Compatible contacts
Compatible LED units

22 mm
55x29．5
Thermoplastic
Rectangular
Min． 1 mm－Max． 6 mm
Impulse
$-25^{\circ} \ldots .+70^{\circ} \mathrm{C}$ IP65
$\bigcirc \bigcirc$
IEC 60947－5－1

## （ $\in$ UL508 FH［ LK

1M
Included
ECX 4029
see page 60
N．A．

CODE

| © © Enable－alarm－light | ECX 4662－NYBU |
| :---: | :---: |
| （1）（1）Up－alarm－down | ECX 4663－NBY |

## Command Units Ø 22

Plastic series - Fixing base, contact elements and quick coupling LED unit

Support base


Assembly and use precautions on page 000

TECHNICAL FEATURES
Compatibility
Dimension
Thickness
Material
Ambient temperatures
Prescriptions

Quick latch contact elements (IP20)


IEC 60947-5-1

| IEC 60947-5-1 |  | Positive opening on all NC contacts |
| :---: | :---: | :---: |
| IEC 60947-1 and EN 60947-1 |  | 690 V (degree of pollution 3) |
| UL 508 and CSA C22-2 $\mathrm{n}^{\circ} 14$ |  | A600, Q300 |
| IEC 60947-1 and EN 60947-1 |  | 8 kV |
| IEC 60947-1 and EN 60947-1 |  | 1 kA |
| EC 60947-5-1 and EN 60947-5-1 $\theta<40^{\circ} \mathrm{C}$ |  | 10 A |
| $<500 \mathrm{~V}$. a.c. - $\mathrm{gG}(\mathrm{gl})$ type fuses |  | 10 A |
| IEC 60947-5-1 |  |  |
| le / AC-15: | $24 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 10 A |
|  | $240 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 6 A |
|  | $400 \mathrm{~V}-50 / 60 \mathrm{~Hz}$ | 4 A |
| le / DC-13: | 24 V - d.c | 2,8 A |
|  | 125 V - d.c. | 0,55 A |
|  | 250 V - d.c | 0,27 A |
| 3600 cycles/h |  |  |
| $\leqslant 25 \mathrm{~m} \Omega$ |  |  |
| IP 20 |  |  |
| On screw with non loosable plate clamp |  |  |
| 1 or 2 conductors - $0,5 \ldots 2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |  |

## Command Units $\varnothing 22$

Plastic series－Fixing base，contact elements and quick coupling LED unit


Quick latch led units



For the SL series the contacts and LED units are fixed directly on the bottom of the case．
To order them replace the digit＂ N ＂with the digit＂R＂
Example：ECX 1040R

# Safety modules MS1A31－MS1A20 series <br> Summary 

APPROVALS：UL 508／CSA C22－2 N．14／EN 81－20 EN 81－50／EN ISO 13849－1


## TEVNORD

2014／33／UE Lift directive－According EN 81－20 EN 81－50
2006／42／CE Machinery directive－According EN ISO 13849－1


## HOW IS IT MADE？

01 Casing
－Indelible laser marking
－Plastic casing（IP40）
－Standard dimension $18 \times 90 \mathrm{~mm}$ ．
02 DIN rail mounting

03 Output contacts
－Electromechanical
－NO for safety purpose
－NC for auxiliary signal

04 LED indicators for status，supply and diagnostic
－Power
－Input 1
－Input 2
－Channels
05 Electrical connection
－IP20 terminal blocks
－ 1 or $2 \times 0,75$ ．．． $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$
－detachable coded terminals

## Safety modules MS1A31－MS1A20 series Description

## DESCRIPTION

MS1A31－024 and MS1A20－024 are safety modules approved and designed both for machinery directive and lift directive．These devices are widely used in elevator safety circuits to check the correct position of the cabin within the unlocking area，as required by the standards in forces．

They comply with the requirements of European Directives（Low Voltage，EMC，Lift，Machinery and RoHS）and are conform to European and International Standards． The CE declaration of these products are available in the download section of website www．comepi．it or by writing to the following email address：tecnico＠comepi．it DDC 08 －Safety Modules．

## DIMENSIONS



MS1A20－024


MS1A31－024


FLOOR LEVELLING CONNECTION SCHEME


## APPROVALS:

## (E cinus EK



## example: IQL4L65KMW

## MAIN FEATURES

01 Universal use

- Wide voltage range 24V-265V AC/DC

02 Motion sensor

- Movement sensor with 5 minute setting

03 Rocker switch on/off

## 04 Connection options

- Wieland plug or cage clamp connection


## 05 Push to release

- Applicable to every connection type

06 Mounting

- Integrated magnets or plastic clips (provided)


## 07 Daisy chain

- Max 16 lamps AC / max 8 lamps DC



## Led Lamp IQL series <br> Description

## HIGH PERFORMANCE

－Light output 400Lm
－Protection degree IP20
－Operating range fro $-30^{\circ} \mathrm{C}$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
－Life time： 40000 hours
－Power consumption：4W
－Wide voltage range $24 \mathrm{~V}-265 \mathrm{~V}$ AC／DC
－LED lamp type， $120^{\circ}$ angle
－Light color：Cool white
－Temperature： 6500 K

## Dimensions



Mounting


Light distribution curve


## Din Bar Adaptor ECX 2572 <br> Description

For more information:


## DESCRIPTION

ECX 2572 DIN rail adapter is easy to install and unistall. The quick and reliable hooking makes it possible to mount this accessory directly in the electrical panel. This useful accessory is widely used in electrical panel for lifts and goods lifts.

## APPLICATION

Adapter for installing 22 mm buttons directly on DIN bar.
Compatibility with Comepi ecx 4000 and ecx 1000 series contact blocks.


Code
ECX 2572

## Application example



## Assembly



Disassembly


## Platelets and Accessories <br> Description



Code GR2149


Code

- for heads "T" use holes "A", for heads "R" use holes "B"
- screws and washers included in the kit

COMPLETE KIT
To order the complete kit (limit switch + fixing plate), add digits -001 to the limit switch code


## Limit Switches HP series

## Diagrams

|  |  |  | Actuator with roller lever for 1 direction |  | Actuator with roller/rod lever |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Operating head types | $\begin{gathered} \hline \text { T10 - T11-T14 } \\ \text { T21-T2101 } \end{gathered}$ | T12-T13-T16 | $\begin{aligned} & \hline \text { T30 - T31 - T32 } \\ & \text { T34-T35-T36 } \end{aligned}$ | T38-T39 | $\mathrm{T} 41 \div 46 \mathrm{~T} 51 \div 55$ $\mathrm{~T} 5100 \div 5500 \mathrm{~T} 71 \div 75$ |
| Max actuation speed [m/s] | 0,5 | 0,3 | 1,0 | 1,0 | 1,5 |
| $\begin{array}{lll} \hline \text { J11 } & { }^{13} \mid & { }^{21} \\ \text { SNAP ACTION } & 14- & -{ }_{22} \\ \text { (NO + 1NC) } \end{array}$ |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |


|  | Actuator with steel spring |  | Plain plunger with manual reset |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Operating head types | T61-T62 | T91-T92-T93 | R002 |
| Max actuation speed [m/s] | 1,5 | 1,0 |  |
|  |  | $\stackrel{\substack{21-22 \\ 13.14}}{\substack{23^{\circ}}}$ | $\begin{aligned} & \text { 21.22 } \\ & 1.32 .5 \\ & 13.14 \\ & \hline \end{aligned}$ |
| J02 <br> SNAP ACTION <br> (2NC) |  | $\stackrel{22^{\circ}}{\substack{11-12 \\ 21-22}} \stackrel{\square}{\square}$ | $\begin{array}{ccc} 01.32 .4 & 4.0 & 4.5 \mathrm{~mm} \\ 21-122 \\ & ! \\ \hline 1 .-22 \end{array}$ |

## Limit Switches AP series

Diagrams

|  | Plain plunger with manual reset |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Operating head types | R002 | T80 |
| Max actuation speed [m/s] | 1,0 | 0,5 |
| J11 <br> SNAP ACTION <br> (1NO + 1NC) | $\begin{array}{ccc} \substack{21-22 \\ 13.14 \\ 13.32 .5 \quad 4.1 \\ \hline} \\ \hline \end{array}$ |  |
| J02 <br> SNAP ACTION <br> (2NC) | $\begin{array}{ccc} \begin{array}{c} 11-12 \\ 21.32 .4 \\ 21-22 \\ \hline \end{array} \quad 4.0 & 4.5 \mathrm{~mm} \\ \hline \end{array}$ |  |
| J01  <br> SNAP ACTION  <br> (1NC) ${ }_{12}^{11} 4$ |  | ${ }_{11-12}^{0} \begin{array}{lll}\text { ¢ } \\ \square\end{array}$ |


|  | Pull action with ring |
| :---: | :---: |
| Operating head types | T98 |
| Max actuation speed [m/s] | 0,5 |
| $Z 11$ <br> SNAP ACTION <br> ( $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ ) |  |
| X11 <br> SLOW ACTION <br> (1NO + 1NC) |  |
| Y11 <br> SLOW ACTION <br> (1NO + 1NC) | $\begin{gathered} \text { 21-22 } \\ 13-14 \\ 13 \\ \hline 0.6 \\ \hline 1.0 \\ \hline \end{gathered}$ |
| W02 <br> SLOW ACTION <br> (2NC) | $\begin{gathered} 0.0 \\ \hline \end{gathered}$ |
|  |  |

## Safety Devices <br> Diagrams


$\mathbf{P}_{0}$ Free position：position of the switch actuator when no external force is exerted on it．
$\mathbf{P}_{\mathrm{A}}$ Operating position：position of the switch actuator， under the effect of force F 1 ，when the contacts leave their initial free position．
$\mathbf{P}_{\mathrm{P}}$ Positive opening position：position of the switch actuator from which positive opening is ensured．
$\mathbf{S}_{\mathrm{A}}$ Latching point：point of no return of the switch ac－ tuator beyond which the opened status of the NC con－ tacts is maintained．Unlocking will only occur after deliberate action on the reset button．
L Max．travel position：maximum acceptable travel position of the switch actuator．
$\mathbf{P}_{\mathrm{R}}$ Release position：position of the switch actuator when the contacts return to their initial free position．
$\mathrm{C}_{1}$ Pre－travel：distance between the free position $\mathrm{P}_{0}$ and the operating position $\mathrm{P}_{\mathrm{A}}$ ．
$\mathrm{C}_{\mathrm{p}}$ Positive opening travel：minimum travel of the switch actuator，from the free position，to ensure posi－ tive opening operation of the normally closed contact． $\mathrm{C}_{\mathrm{A}}$ Latching travel：distance between the free posi－ tions $\mathrm{P}_{0}$ and the latching point $\mathrm{S}_{\mathrm{A}}$ ．
$\mathrm{C}_{2}$ Over－travel：distance between the operating posi－ tion $P_{A}$ and the max．travel position L ．
$C_{L}$ Max．travel：distance between the free position $\mathrm{P}_{0}$ and the max．travel position L．
$\mathrm{C}_{3}$ Differential travel（C1－C4）：travel difference of the switch actuator between the operating position $\mathrm{P}_{\mathrm{A}}$ and the release position $\mathrm{P}_{\mathrm{R}}$ ．
$\mathrm{C}_{4}$ Release travel：distance between the release posi－ tion $\mathrm{P}_{\mathrm{R}}$ and the free position $\mathrm{P}_{0}$ ．

Diagram for snap action contacts：


Diagram for non－overlapping slow action contacts：


Note：for slow action contacts， $\mathrm{C}_{3}=0, \mathrm{C}_{1-1}=$ pre－travel of contact 21－22， $\mathrm{C}_{1-2}=$ pre－travel of contact 13－14
－Actuation
4 Release
$\square$ Contact closed
$\square$ Contact opened
－Positive opening operation
R Latching point $\mathrm{S}_{\mathrm{A}}$

|  |  |  | R11 <br> Steel plunger with reset | R13 <br> Steel plunger with nylon roller with reset | R31－R32 <br> Steel plunger with nylon roller with reset | Steel plunger with nylon roller with reset | Lever with nylon roller with reset |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Z11： | Snap action 1NO+1NC |  |  |  |  |  |  |
| X11： | Slow action break before make 1NO＋1NC |  |  |  |  |  |  |
| Y11： | Slow action <br> make before break $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ |  |  |  |  |  |  |
| W02： | Simultaneous slow action 2NC | ${ }^{11}{ }^{11} \left\lvert\, \begin{gathered} { }^{21} \\ { }_{12} \end{gathered}\right.$ |  |  |  |  |  |
| Z02: | Snap action 2NC |  |  |  |  |  |  |
| $\overline{\mathrm{X} 12 \mathrm{P}}$ | Slow action break before make 1NO＋2NC | ${ }_{12}^{11} 4-{ }^{21}\left({ }_{22}^{21}\left\|-{ }_{23}^{33}\right\|\right.$ |  |  |  |  |  |
| X21P: | Slow action break before make $2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ |  |  |  |  |  |  |
| W03P： | Simultaneous <br> slow action 3NC |  |  |  |  |  |  |


|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | - |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  |  | , |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\checkmark$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ) |


|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | － |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


|  |  | , |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\checkmark$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ) |


|  | - | - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## COMEPI AROUND THE WORLD

Comepi products are available all over the world, the company supplies 76 countries in 5 continents. Our focus on flexibility translates into the ability to create solutions where the market requires new application needs.
Comepi has a network of agents and importers, supported by local distributors. This organization ensures global presence and support.




[^0]:    1．Limit switch not actuated
    2．Activation
    3．Limit switch actuated and comutation＊
    4．Reset by solenoid

[^1]:    * By ordering GRCA001 Fixing Kit

